MODELO PARA LA PRESENTACIÓN DE LOS RESULTADOS DE LOS ENSAYOS DE LIBERACIÓN INTENCIONAL EN EL MEDIO AMBIENTE DE PLANTAS SUPERIORES MODIFICADAS GENÉTICAMENTE CON ARREGLO AL ARTÍCULO 10 DE LA DIRECTIVA 2001/18/CE

1 INFORMACIÓN GENERAL

1.1 Número de notificación europea: B/ES/06/25

1.2 Estado miembro de la notificación: España

1.3 Fecha de autorización y número de autorización: 12 de abril de 2006 en Cataluña (recibida el 5 de mayo de 2006)

2 TIPO DE INFORME

- 2.1 Especifiquese si, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 3 de la presente Decisión, el presente informe es:
- el informe final
- un informe de seguimiento posterior a la liberación
 - final intermedio

3 CARACTERÍSTICAS DE LA LIBERACIÓN

- 3.1 Nombre científico del organismo receptor: Zea mays
- 3.2 Evento(s) de transformación [acrónimo(s)] o vectores¹ utilizados (en caso de no conocerse la identidad del evento de transformación): 1507x59122
- 3.3 Identificador único, si existe: DAS-Ø15Ø7-1xDAS-59122-7
- 3.4 Indique los siguientes datos, así como el diseño del campo o campos

¹ En el caso de los ensayes sobre el terreno a pequeña escala en los que se somete a estudio a varias líneas, será preciso mencionar los vectores para comprender mejor aspectos como los rasgos introducidos y/o les elementos genéticos. Por lo que se refiere a ensayos de mayor escala, bastara con indicar un número de eventos.

Localización geográfica del lugar o lugares (región administrativa y coordenadas de referencia cuando proceda)	Superficie del lugar o lugares (¹) (m²)	Identidad (²) y número aproximado de plantas superiores MG liberadas efectivamente por cada evento (n° de semillas/plantas por m²)	Duración de la o las liberaciones: (de(día/mes/año)hasta (día/mes/año)
Alguaire Lérida (Cataluña)	- Superficie total de ensayo: ~ 51000 m² - Superficie de plantas de maíz 1507x59122: 2700m²	Maíz 1507x59122: ~ 9 plantas/m²	De 13/06/06 hasta 20/11/06

⁽¹⁾ Indíquese el tamaño de la parcela MG y, cuando sea necesario, el tamaño de la parcela no MG (por ejemplo, linde no MG)
(2) Vectores utilizados

Véase el diseño de los ensayos en el Anexo 1.

4 TIPOS DE PRODUCTO QUE EL NOTIFICADOR TIENE PREVISTO NOTIFICAR EN UNA FASE POSTERIOR

4.1 ¿Tiene el notificador intención de not de transformación liberados en calida comercialización de acuerdo con la les	ad de prod	lucto o productos d	
☑ SÍ (por otra entidad jurídica del grupo)	□ NO	☐ No se sabe, por e	l momento
En caso afirmativo, indique el o los país(es) de l' Authority) En caso afirmativo, especifique el o los uso(s):	notificación	ı: via EFSA (Europea	an Food Safety
 ☑ - Importaciones ☑ - Cultivo (producción de semillas o de ma ☑ - Alimento ☑ - Alimento animal ☐ - Uso farmacéutico (o procesamiento para ☑ - Procesamiento para • Uso alimentario • Uso alimentario animal • Uso industrial ☑ - Otros (Especificar): Se utilizará del miss 	a uso farma	céutico)	íz comercial.
5 TIPO O TIPOS DE LIBERACION	IES INTE	ENCIONALES	
Seleccione los tipos principales (marcar la liberaciones. En el caso de las liberaciones en momentos del año, se adjuntará un resumen g llevados a cabo a lo largo de la duración de correspondiente a cada tipo:	varios luga general de l	ares, de varios event los tipos de liberaci	tos y en varios ón intencional
5.1 Liberaciones intencionales con fines d	e investiga	ción	
5.2 Liberaciones intencionales con fines d	e desarroll	lo	
 Selección de eventos Validación² Resultados agronómicos (por ejemplo, eficac rendimiento, capacidad de germinación, impl de la planta, sensibilidad a los factores climáti Modificación de las propiedades agronenfermedades/plagas/sequía/heladas, etc.) (Especial de la complexión de la complexi	antación de cos/enfermo ómicas (p	el cultivo, vigor de la edades, etc.) (Especi	a planta, altura ficar)

² Por ejemplo el ensayo de nuevos rasgos en condiciones medioambientales.

- Modificación de las propiedades cualitativas (prolongación de la conservación	n, mejora del
valor nutritivo, modificaciones de la composición, etc.) (Especificar) - Estabilidad de la expresión	
- Multiplicación de líneas	
 Estudio del vigor híbrido Agricultura molecular ³ 	
- Agricultura molecular - Fitorremediación	
- Otros (Describir):	
5.3 Ensayos oficiales	
- Registro de la variedad en un catalogo nacional de variedades	
 DHE (= distinción, homogeneidad, estabilidad) VCU (= valor de cultivo y utilización) 	
- Otros (Especificar)	
(=====================================	
5.4 Autorización de los herbicidas	
5.5 Liberaciones intencionales de demostración	
5.6 Multiplicación de las semillas	
5.7 Liberaciones intencionales con fines de investigación en materia de l	oioseguridad
y evaluación del riesgo	\alpha
□-Estudios de la transferencia vertical de genes	
 Cruzamiento lejano con cultivos convencionales Cruzamiento lejano con progenitores silvestres 	
□-Estudios de la transferencia horizontal de genes (transferencia	de genes a
microorganismos)	C
□- Gestión de rebrotes	
□- Cambios potenciales de la persistencia o la dispersión □- Invasividad potencial	
□- Efectos potenciales en los organismos objetivo	
✓- Efectos potenciales en los organismos no objetivo	
□- Observación de progenitores resistentes	
□- Observación de insectos resistentes	
□- Otros (Describir)	
5.9. Otwas tinos de liberaciones intercionales	_
5.8 Otros tipos de liberaciones intencionales (Describir)	
(Describing	

³ Por « agricultura molecular » se entiende la producción de sustancias (por ejemplo, proteínas o sustancias farmacéuticas) por plantas modificadas genéticamente para obtener un rasgo determinado. También podría definirse coma la producción de productos farmacéuticos sintetizados por plantas, productos farmacéuticos producidos por plantas, producción de proteínas en plantas, etc.

6 MÉTODOS Y RESULTADOS DE LA LIBERACIÓN, MEDIDAS DE GESTIÓN Y DE CONTROL DE LOS RIESGOS PARA LA SALUD HUMANA Y EL MEDIO AMBIENTE

6.1 Medidas de gestión del riesgo

Se indicarán las medidas de gestión del riesgo utilizadas para evitar o reducir al máximo la propagación de OMG fuera de los lugares de liberación, y en particular aquellas medidas

- que no fueron notificadas en la solicitud
- que se han aplicado como complemento de las condiciones de la autorización
- que la autorización exigía únicamente bajo determinadas condiciones (por ejemplo, periodos de sequía, inundaciones)
- que la autorización permitía elegir entre distintas medidas Señálense los ejemplos según convenga:

6.1.1 Antes de la siembra/plantación

- ☑- Etiquetado claro de los lotes de semillas/material de siembra MG (distinto del de otras semillas, tubérculos, etc.) (Describir) Cada lote de semillas modificadas genéticamente estaba en sacos debidamente cerrados, en los cuales se puede leer el tipo de semilla que contienen. Cada saco corresponde a la semilla de una parcela elemental.
- ☑- Transporte y procesamiento por separado de las semillas/material de siembra (describir el método utilizado, dar uno o varios ejemplos de los dispositivos de aislamiento utilizados para evitar los vertidos durante las operaciones de procesamiento y transporte). El transporte de las semillas a campo se realiza el mismo día de la siembra, en los sacos originales en los que se ha recibido, ordenados según el diseño del ensayo, convenientemente cerrados. No se realiza sobre las semillas ningún tipo de procesado antes de la siembra.
- ☑- Destrucción de las semillas/material de siembra sobrante (describir el método utilizado): Se sembró la totalidad de las semillas modificadas genéticamente. No hubo semillas modificadas genéticamente sobrantes.
- □- Aislamiento temporal (especificar)
- □- Rotación (especificar los cultivos anteriores)
- ☑- Otros (especificar) Se comprobó que el aislamiento de la parcela era lo establecido en la autorización de la liberación (al menos 200 m de otro cultivo de maíz)

6.1.2 Durante la siembra/plantación

- ☑- Método de siembra/plantación: El ensayo se sembró con una sembradora convencional, limpiada entre diferentes semillas para evitar cualquier mezcla entre ellas.
- ☑- Vaciado y limpieza de la maquinaria de siembra/plantación en el campo de liberación: Al final de la siembra de cada parcela elemental, se procedía al vaciado de los depósitos de las semillas y de los conductos de éstas hasta el suelo. De esta forma toda la semilla destinada para esa parcela quedaba sembrada en el área delimitada para ello. Al finalizar la siembra de la totalidad del ensayo se limpió la sembradora, para evitar que cualquier resto de semilla salga de la finca donde se llevó a cabo el ensayo.

- ☑- Separación durante la siembra/plantación (dar uno o varios ejemplos de confinamiento para prevenir el vertido durante la siembra / plantación): Al venir las semillas separadas en sacos individuales en ningún momento se mezclaron y solamente se procedía a la apertura de los sacos después de haber finalizado con la siembra del anterior y la limpieza de la máquina.
- ☑- Otros (especificar) Ninguna persona ajena a la empresa tiene acceso a la semilla de ensayo.

6.1.3 Durante el periodo de liberación

- ☑- Distancia o distancias de aislamiento (en metros)
 - De especies vegetales comerciales compatibles sexualmente:

Se mantuvo una distancia de aislamiento superior a 200 metros con respecto a otros cultivos de maíz.

• De parientes silvestres compatibles sexualmente

- ☑- Surco o surcos de separación (con el mismo cultivo u otro diferente, con un cultivo no transgénico, en metros, etc.) Se sembraron al menos 6 surcos de maíz no modificado genéticamente de misma madurez alrededor de los ensayos. Al final de la liberación, estos surcos de maíz no modificado fueron destruidos con el resto de los ensayos.
- □- Jaula/red/cerco/cartel de señalización (especificar)
- ☑- Trampa de polen (especificar) Alrededor de los ensayos se sembraron al menos seis surcos de maíz no modificado genéticamente de la misma madurez, para actuar como barrera polínica. Al final de la liberación, estos surcos de maíz no modificado fueron destruidos con el resto de los ensayos.
- □- Eliminación de las inflorescencias MG antes de la floración (indicar la frecuencia de la eliminación).
- □- Eliminación de rebrotes/parientes silvestres/colaboradores híbridos (indicar la frecuencia de la eliminación, en metros alrededor des campo MG, etc.)
- \square Otros (especificar):

6.1.4 Al final de la liberación

- ☑- Métodos de destrucción/recolección (de la cosecha o de partes de la misma)/otros medios (por ejemplo, toma de muestras y análisis de la pulpa de remolacha azucarera) (describir). Al final de la liberación, todas las plantas fueron destruidas con varios pases de una picadora, y se incorporaron al suelo mediante un pase de vertedera.
- □- Recolección/destrucción antes de que maduren las semillas
- □- Eliminación efectiva de partes de plantas
- □- Almacenamiento y transporte por separado de la cosecha/residuos (dar uno o más ejemplos de confinamiento para evitar vertidos de las semillas/cosechas/desechos recogidos).
- ☑- Limpieza de maquinaria en el lugar de la liberación: La maquinaria utilizada fue limpiada en el lugar del ensayo.
- ☑- Destino de los residuos, tratamiento de los desechos/excedentes de producción/residuos de plantas (describir). Todos los residuos de plantas fueron destruidos, troceándolos e incorporándolos en el suelo mediante un pase de vertedera.
- ☑- Tratamiento y medidas de preparación para el cultivo del lugar de la liberación después de la cosecha (describir el o los métodos para la preparación y gestión del lugar de la liberación una vez llevada a cabo esta ultima, incluidas las practicas de

cultivo). Se efectuaron varios pases de picadora para provocar la destrucción de los restos de material vegetal, una vez realizados estos se efectuó un pase de vertedera para enterrar los restos de cultivo que aún persistían en la superficie de la parcela. □- Otros (describir): 6.1.5 Medidas para después de la cosecha Indicar las medidas adoptadas en el lugar de la liberación con posterioridad a la cosecha: Frecuencia de las visitas (media): aproximadamente cada dos meses ☑- Cultivo siguiente (especificar): cualquier cultivo que no sea maíz ☑- Rotación de cultivos (especificar): El año siguiente se sembrara cualquier cultivo que no sea maíz. □- Barbecho/ausencia de cultivo (especificar) □- Trabajo superficial del suelo/no arado profundo □- Semilleros falsos ☑- Control rebrotes (especificar intervalos y duración). El sitio se visitará durante la temporada siguiente al ensayo, como la principal preocupación es asegurarnos de que los rebrotes son controlados y que el agricultor no va a sembrar maíz en este sitio, estas visitas se agruparán en los meses previos a la siembra del maíz en el área del ensayo (mediados de febrero, preparación del terreno; mediados de mayo, siembra del maíz), posteriormente a mitad de junio se realizará otra visita para comprobar que los posibles rebrotes han sido controlados. Si hubiera rebrotes, serían controlados mecánicamente. □- Tratamiento(s) químico(s) adecuado(s) (especificar) □- Tratamiento(s) del suelo adecuado(s) (especificar) □- Otros (especificar) 6.1.6 Otra(s) medida(s) (Describir) a) Si la liberación se desarrollo como se había previsto:

6.1.7 Plan(es) de emergencia

Indicar:

- No (Indicar la razón, por ejemplo, vandalismo, condiciones climáticas, etc.):
- b) Si debieran adoptarse medidas de acuerdo con el plan o los planes de emergencia [inciso vi) de la letra a) del apartado 2 del articulo 6 y anexo III.B de la Directiva 2001/18/CE]:
- No
- Si (Describir):

6.2 Medidas de seguimiento posteriores a la liberación

Dado que el presente modelo de informe puede usarse para el informe final y para los informes de seguimiento posteriores a la liberación, se ruega al notificador que distinga claramente ambos tipos de informe en este punto 6.2. Indique si

- *el plan de seguimiento posterior a la liberación comenzará* (en el caso de un informe final tras última cosecha de plantas superiores MG),
- el plan de seguimiento posterior a la liberación sigue en marcha (en el caso de un informe intermedio de seguimiento posterior a la liberación),
- el plan de seguimiento posterior a la liberación ha sido completado (en el caso del informe final de seguimiento posterior a la liberación),
- no esta previsto ningún plan de seguimiento posterior a la liberación.

Los resultados del seguimiento deberán confirmar o invalidar las hipótesis formuladas durante la evaluación de los riesgos.

De acuerdo con los casos antes mencionados, indique la medida de seguimiento que se han adoptado, se están aplicado o se adoptaran (en el lugar de la liberación/en las cercanías des lugar (por ejemplo, en los lindes del campo). Todas las medidas de seguimiento adoptadas durante todo el periodo posterior a la liberación deberán figurar aquí.

La destrucción del ensayo fue realizada el día 20 de noviembre de 2006 en Alguaire (Cataluña). El plan de seguimiento posterior a la liberación comienza a partir de esta fecha, hasta noviembre de 2007. Se visitará regularmente este lugar para hacer un seguimiento de los posibles rebrotes de maíz. Si los hubiera, serían controlados mecánicamente. Hasta el día de emisión de este informe, no se observaron rebrotes de maíz en este lugar. Tampoco se sembrará cultivo de maíz durante el año 2007 en esta parcela.

Especifiquense:

☑- Las medidas de seguimiento en el lugar de la liberación

Duración : de noviembre de 2006 hasta noviembre de 2007

Frecuencia de las visitas (media): aproximadamente cada dos meses

- Observación de progenitores resistentes
- Observación de insectos resistentes
- Control de rebrotes (especificar intervalos y duración) visitas regulares, más frecuentes si se constatan y se eliminan algunos rebrotes
- Seguimiento del flujo de genes (especificar)
- Tratamiento(s) químicos adecuado(s) y/o tratamiento(s) del suelo
- Otros (especificar)
- □- Medidas de seguimiento en áreas advacentes: No se aplica

Duración:

Frecuencia de las visitas (media):

Zona objeto del seguimiento:

- Observación de progenitores resistentes
- Observación de insectos resistentes
- Control de rebrotes y/o seguimiento de poblaciones silvestres emparentadas (especificar los intervalos y la duración)
- Seguimiento des flujo de genes (especificar)
- Tratamiento(s) químico(s) adecuado(s) y/o tratamiento des suelo
- Otros (especificar)

6.3 Plan de observación(es)/método(s) seguido(s)

En este punto habrá que describir el plan de observación y los métodos utilizados para recabar los efectos sobre los que habrá que informar en el punto siguiente (punto 6.4). Se describirá detenidamente cualquier cambio o modificación del plan que figura en la solicitud y en el formulario de síntesis de notificación (SNIF)⁴, parte B.

En el transcurso de tiempo entre la notificación y la presentación del informe final, podrían desarrollarse nuevos conocimientos o métodos científicos que modifiquen los métodos utilizados. Es importante reflejar tales modificaciones en el presente punto.

Las observaciones fueron y serán realizadas visualmente.

Además, por lo que sabemos, la parcela de ensayo fue visitada por inspectores. En efecto, el día 14 de septiembre de 2006, un inspector del Centro de Protección Vegetal de Lleida estuvo visitando la parcela situada en Alguaire (Cataluña).

6.4 Efectos observados

6.4.1 Nota explicativa

Deberán declararse todos los resultados de las liberaciones intencionales en relación con la salud humana o el medio ambiente, independientemente de que los resultados indiquen un aumento, disminución o estabilización de los riesgos.

Los principales objetivos de la información recogida en el presente punto son :

- confirmar o invalidar cualquier hipótesis avanzada durante la fase de evaluación des riesgo para el medio ambiente en relación con la prevalencia y el impacto de los efectos potenciales de los OMG, y
- poner de relieve los efectos de los OMG que no fueron detectados durante fase de evaluación del impacto.

Los efectos/interacciones de los OMG

- con respecto a cualquier riesgo para la salud humana, y
- con respecto a cualquier riesgo para el medio ambiente

deberán señalarse en el presente punto.

Deberá concederse especial atención a los efectos imprevistos o no esperados.

El notificador encontrara, a continuación, algunas indicaciones sobre los datos que debería incluir en el informe. Los efectos habrán de considerarse en relación con el cultivo, la característica nueva introducida, el media ambiente receptor y las conclusiones de la evaluación de los riesgos, especificada para cada caso. Con el fin de estructurar la información y facilitar une búsqueda eficaz de los datos del informe, el notificador deberá usar palabras claras específicas para completar las casillas de esta sección 6, y en particular

9

⁴ Formulario de síntesis de notificación

los puntos 6.4.2, 6.4.3, y 6.4.4. Una lista actualizada de estas palabras esta disponible en la dirección http://gmoinfo.irc.it de Internet.

6.4.2 Efectos previstos

Por "efectos previstos" se entienden los efectos potenciales que ya se señalaron en la evaluación del riesgo medioambiental de la notificación y son, por lo tanto, previsibles. Dichos efectos deberán incluirse en este punto.

Los notificadores deberán suministrar datos en relación con la liberación intencional que validen las hipótesis de la evaluación medioambiental del riesgo.

La posible reducción del control de ciertas plagas de insectos lepidópteros tales como el taladro del maíz (*Ostrinia nubilalis*) y coleópteros tales como el gusano de la raíz (*Diabrotica virgifera virgifera*), si los insectos diana desarrollaran resistencia a las proteínas insecticidas expresadas en el maíz modificado genéticamente 1507x59122, ha sido identificada en la evaluación del riesgo medioambiental de la notificación, como el único posible riesgo resultado de la interacción del maíz modificado genéticamente con los organismos diana.

En el ensayo llevado a cabo, no se detectaron fallos de las plantas de maíz 1507x59122 en la eficacia frente a taladros. Concretamente, no se observaron danos causados por los taladros en las plantas de maíz 1507x59122, por lo que se llega a la conclusión de que no se desarrolló resistencia de los insectos lepidópteros diana. Eso confirma que en el marco del ensayo llevado a cabo, la probabilidad que este efecto negativo potencial haya podido realizarse era nula, considerando la poca superficie ocupada por el ensayo. No se registró la presencia de los insectos coleópteros diana (*Diabrotica*) hasta la fecha, así pues, no se constató el desarrollo de la resistencia de estos insectos diana en el marco del ensayo llevado a cabo.

6.4.3 Efectos imprevistos⁵

Los "efectos imprevistos" se refieren a los efectos sobre la salud humana o el medio ambiente que no se detectaron en la evaluación de los riesgos para el medio ambiente de la notificación. Esta parte des informe debería contener cualquier información con respecto a los efectos nos deseados u observaciones pertinentes en relación con la evaluación inicial de los riesgos para el medio ambiente. En caso de que se produzcan efectos u observaciones imprevistos, los datos correspondientes deberán presentarse de la forma mas detallada posible con el fin de hacer una interpretación adecuada de los mismos.

No se observaron daños ni efectos negativos de ninguna clase que afectasen o tuvieran alguna incidencia sobre la salud humana o el medio ambiente.

6.4.4 Otras informaciones

_

⁵ Sin perjuicio de lo dispuesto en el articulo 8 de la Directiva 2001/18/CE por lo que se refiere al tratamiento de las modificaciones o de nueva información.

Se invita a los notificadores a que suministren cualquier información que sea pertinente para los ensayos sobre el terreno de que se trate aunque se salga del ámbito de la notificación. También se puede incluir información sobre los efectos beneficiosos.

Ninguna

7 CONCLUSIÓN

En esta sección se deberán incluir las conclusiones y las medidas adoptadas o por adoptar en función de los resultados de la liberación de cara a nuevas liberaciones y, en su caso, hacer referencia a cualquier tipo de producto que el notificador tenga previsto notificar en una fase posterior.

En el marco de la liberación, se tomaron todas las medidas de control para evitar que se liberen el polen y los granos de las plantas modificadas genéticamente.

No fueron observados efectos negativos de ninguna clase que afectasen o tuvieran alguna incidencia sobre la salud humana o el medio ambiente.

Como resultado de la liberación intencional del maíz modificado genéticamente en este ensayo, no se ha identificado la existencia de riesgo alguno para la salud humana y el medio ambiente.

Las medidas propuestas en la notificación y las medidas adoptadas parecen coherentes con el respeto del medio ambiente para garantizar la seguridad del medio ambiente y de la salud humana.

FECHA: El 22 de diciembre de 2006.

ANEXO 1...Diseño del campo

Localidad: Alguaire (Lérida, Cataluña)

